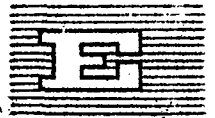


NACIONES UNIDAS
CONSEJO
ECONOMICO
Y SOCIAL



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1155/Add.30
10 de abril de 1975

ESPAÑOL
Original: ARABE

COMISION DE DERECHOS HUMANOS

INFORMES PERIODICOS SOBRE DERECHOS HUMANOS

Informes sobre derechos económicos, sociales y culturales correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1969 y el 30 de junio de 1973; recibidos de los Gobiernos en virtud de la resolución 1074 C (XXXIX) del Consejo Económico y Social

REPUBLICA ARABE SIRIA

En el preámbulo de la Constitución de la República Árabe Siria (Nº 208 de 13 de marzo de 1973) se exponen los principios fundamentales relativos a la protección de los derechos humanos y de la dignidad de la persona. Se trata de la declaración más reciente de esos derechos, a los cuales dedica la Constitución un capítulo especial.

Afirma que la libertad es un derecho sagrado y que la democracia popular es el atributo ideal que reconoce al ciudadano el ejercicio de su libertad y hace de él una persona honorable, y que la libertad del país sólo está protegida por ciudadanos libres.

En la Constitución se dispone además:

Artículo 23. El Estado desarrollará las condiciones y capacidades artísticas de todos sus ciudadanos.

- Artículo 25.1. La libertad es un derecho sagrado; el Estado garantizará a los ciudadanos su libertad personal y protegerá su honor y seguridad.
2. El imperio de la ley es un principio fundamental para la comunidad y para el Estado.
 3. Los ciudadanos tienen ante la ley iguales derechos y obligaciones.
 4. El Estado defiende el principio de igualdad de oportunidades de los ciudadanos.

Artículo 26. Todo ciudadano podrá participar en la vida política, económica, social y cultural conforme a la ley.

Artículo 27. Los ciudadanos ejercerán sus derechos y gozarán de su libertad en conformidad con la ley.

- Artículo 28.1. El ciudadano es inocente mientras no sea condenado por sentencia judicial definitiva.
2. Nadie podrá ser registrado o detenido, sino en virtud de la ley.
 3. Nadie podrá ser torturado física o moralmente, ni humillado, y la ley preverá penas para un trato de esa índole.
 4. El derecho a ser juzgado judicialmente, a la apelación y a la defensa estará protegido por la ley.
- Artículo 29. No hay delitos ni penas aparte de los previstos en la ley.
- Artículo 30. No se podrá aplicar una disposición legal a un acto ejecutado antes de que la disposición haya entrado en vigor, ni ésta podrá tener efecto retroactivo, a menos que la ley lo prevea para actos no delictivos.
- Artículo 31. El domicilio estará protegido y sólo se podrá entrar en él o registrarlo, en los casos previstos por la ley.
- Artículo 32. El secreto de las comunicaciones postales y telegráficas estará protegido por la ley.
- Artículo 33.1. Ningún ciudadano podrá ser desterrado del territorio nacional.
2. Todo ciudadano podrá circular en el territorio del Estado, a menos que una orden del juez o una disposición de la ley de salud y seguridad públicas le prohíba hacerlo.
- Artículo 34. Ningún refugiado político podrá ser entregado en razón de sus principios políticos o de su defensa de la libertad.
- Artículo 35.1. El Estado garantiza la libertad de creencias y respeta todos los credos.
2. El Estado garantiza la libertad de practicar cualquiera religión siempre que no perturbe el orden público.
- Artículo 36.1. El trabajo es derecho y deber de todo ciudadano, y el Estado tiene la obligación de proporcionárselo.
2. El ciudadano tendrá derecho a recibir una remuneración adecuada a la naturaleza y al rendimiento de su trabajo, y el Estado tiene la obligación de garantizársela.
 3. El Estado fijará el número de horas de trabajo, garantizará la seguridad social de los trabajadores y su derecho a descanso, vacaciones, indemnización y subsidios.
- Artículo 37. La educación es un derecho garantizado por el Estado; la instrucción será gratuita en todos sus grados y la instrucción primaria será obligatoria. El Estado extenderá ese carácter obligatorio a otros grados, vigilará la educación y la dirigirá en relación con las necesidades de los habitantes y de la producción.

- Artículo 38. Todo ciudadano podrá expresar libremente su opinión en público, de palabra, por escrito o por cualquier otro medio, y podrá participar en el control y la crítica constructiva que garanticen la seguridad del país y de su pueblo, y apoyen el orden socialista; el Estado mantendrá la libertad de prensa, de imprenta y de publicación, de conformidad con los estatutos.
- Artículo 39. Los ciudadanos podrán reunirse y organizar demostraciones pacíficas en conformidad con los principios de la Constitución, y el ejercicio de este derecho será reglamentado por decreto.
- Artículo 44.1. La familia es la célula básica de la sociedad y está protegida por el Estado.
2. El Estado protegerá y estimulará el matrimonio y eliminará los obstáculos materiales y sociales que a él se oponen; protegerá la maternidad y la infancia, amparará a los jóvenes y los adolescentes, y les ofrecerá condiciones adecuadas para desarrollar sus aptitudes.
- Artículo 45. El Estado dará a la mujer todas las oportunidades de participar, plena y activamente en la vida política, social, cultural y económica del país, y eliminará los obstáculos que se oponen a su desarrollo y a su participación en la construcción de la sociedad socialista árabe.
- Artículo 46.1. El Estado protegerá a todo ciudadano y a su familia en casos de crisis, enfermedad, invalidez, orfandad y vejez.
2. El Estado protegerá la salud de sus ciudadanos y les proporcionará medios de prevención, tratamiento y cura.
- Artículo 47. El Estado creará servicios culturales, sociales y sanitarios, especialmente en las aldeas para elevar su nivel.
- Artículo 48. Las secciones de la República podrán crear sindicatos y organizaciones sociales, profesionales y cooperativas para la producción o los servicios. Por decreto se fijará el alcance, las relaciones y los límites de actividad de esas organizaciones.
- Artículo 49. Las organizaciones republicanas participarán constructivamente en los diversos sectores y consejos establecidos por decreto para desempeñar las funciones siguientes:
1. Construcción de la sociedad socialista árabe y protección de su sistema.
 2. Planificación y orientación de la economía socialista.
 3. Desarrollo de las condiciones de trabajo, de protección, salud, cultura y todos los demás elementos de la vida individual.

4. El progreso científico y técnico, y el desarrollo de los medios de producción.
5. El control por el pueblo del mecanismo del poder.

Se añadirán otras libertades conferidas a los nacionales y a los extranjeros por el código de procedimiento judicial para entablar y defender juicios, y emplear abogados de su elección. El Código Penal establece que sus disposiciones no tendrán efecto retroactivo y que, en caso de discrepancia de tiempo entre las leyes aplicables, se impondrá la pena de menor duración.
